A7. GRAMMAR (additional content) : Expressing cause, consequence, and purpose [*cause / conséquence / but*].

1.Expression of cause and consequence

(1) Il porte des lunettes **parce qu**'il voit très mal.
(because...;+*indicatif*)

(2) Nous irons vite **car** nous avons peu de temps.
(because...; *indicatif*))

(3) Il ne pourra venir **puisque** sa mère le lui a interdit.
(since...;*indicatif*)

(4) **Comme** elle arrive demain, il faut préparer une chambre
(since;*indicatif*)

(5) **Etant donné qu**'il ne vient plus, on partira immédiatement.
(because, since; *indicatif*)

REM1 : La conjonction *parce que* exprime la cause et *parce que* est seul permis pour répondre à la question avec *pourquoi... ?* !
REM2 : *Car* est moins utilisé qu'autrefois et est souvent remplacé par *en effet* ou *parce que* (si le sens le permet).
Ainsi, on dira plus facilement *Nous irons vite PARCE QUE nous avons peu de temps* au lieu de (2).
REM3 : *Puisque* implique que **l'interlocuteur est au courant de la cause**.
REM4 : *Comme* est placé, de préférence, en tête de phrase

(6) il a raison **dans la mesure où** les faits rapportés sont corrects.
(...*insofar as*; *indicatif*)

(7) **S'**il cherche du travail, **c'est qu**'il a perdu son boulot.
(*If..., then it's because...;indicatif*)

(8) **Sous prétexte d'**aider son frère, elle a appris le français avec moi
(*Under the pretext/excuse that...;+**infinitif***)

REM1 : aussi: *sous prétexte que* + indicatif

(9) Il s'inquiète de sa santé, **surtout que** l'hiver s'annonce rude
(*All the more so because...;*indicatif)

REM1: syn. : ***d'autant (plus/moins) que* + indicatif** :
- *C'est d'autant plus difficile qu'il fait nuit.*
[It's even more difficult because it's dark.]

(10) **Du fait qu**'il ne s'est pas présenté, il n'a aucune chance d'être engagé.
(*Due to the fact that*... ;indic)

(11) Il a été condamné **pour avoir frappé** un agent de police.
(*pour + inf.passé*!)

(12) Je me dépêche, **non que** je sois en retard, **mais** c'est mon habitude
(non que:+subjonctif)

REM1 : Traduction : *It is not because I am late ... ;* Syn. : *ce n'est pas que/ non que/ non pas que*. Les trois expressions sont suivies d'un subjonctif

(13) Il ne vient pas **en raison de** la neige.
(because of, followed by a noun (phrase), **never** an infinitive!)

(14) Il a obtenu ce poste **grâce à** des connaissances.
(*thanks to*, followed by a noun (phrase), **never** an infinitive!)

(15) Il a eu un accident **à cause de** la pluie.
(because of; see also : *grâce à*)

(16) Il a fait cela **par** pitié.
(by, out of *pity*; +substantif)

(17) **En courant** trop vite, il est tombé.
(*By running too fast, he fell*. ; gérondif!)

REM1 : L'emploi du gérondif est permis si les sujets de la phrase principale et de la subordonnée sont identiques ! Si ce n'est pas le cas : *Sa mère a couru trop vite et il est tombé*.

(18) L'emploi de ***tellement...que /si ... que / tant de ... que***
(*so... that, so much... that*)

(18a) Il est **tellement (=si)** avare **qu'**il ne veut rien prêter.
(tellement, si + adjectif)

(18b) Il roule **tellement(=si)** vite **qu'**il risque d'avoir un accident.
(tellement, si + adverbe)

(18c) Il dit **tellement de (=tant de)** mensonges **que** personne ne le croit.
(tellement de, tant de + nom)

(18d) Il a **tellement (=tant)** travaillé **qu'**il va avoir une déprime
(tellement, tant + verbe)

REM1 : -Dans une phrase affirmative ,on emploie l'indicatif mais dans les phrases interrogative ou négatives, c'est le subjonctif!
-Si l'on veut exprimer **un but** : **subjonctif** (*Fais ce travail tellement bien qu'elle soit contente*)

REM2 : On emploie **si...que** avec un **adverbe ou un adjectif:**

- *elle est SI belle que tous les garçons lui courent après.*
- *il court SI vite que la police n'a pu l'attraper.*

On peut substituer à "si" l'adverbe "tellement" :

- *elle est TELLEMENT belle que.../ il court TELLEMENT vite que...*

REM3: On emploie **tant (de)...que** avec un verbe ou un nom:

- *Il mange TANT DE gâteaux qu'il va exploser*
- *Il a TANT bavardé en classe que son prof l'a jeté par la fenêtre.*

On peut substituer à " tant" l'adverbe "tellement":

- *Il a mangé tellement de gâteaux que../il a TELLEMENT bavardé que…*

(19) L'emploi de ***au point de / à tel point que /au point que*** *(so much, so, to such an extent)*

(19a) Il s'est fatigué **à tel point qu'**il en est tombé malade.
(19b) Il a crié **au point d'**alerter tout le quartier.

REM1 : -Dans une phrase affirmative ,on emploie l'indicatif mais dans les phrases interrogative ou négative, c'est le subjonctif!
-Si l'on veut exprimer **un but** : **subjonctif**

(20) L'emploi de ***de facon que/ de façon à ce que / de manière que / de manière à ce que***

(20a) Tout sera prêt **de façon (à ce) que** vous ne deviez pas attendre
(20b) Tout sera prêt **de manière (à ce) que** vous ne deviez pas attendre.
(20c) Il a tout fait **de telle façon que** tout le monde a été content.

REM1 : On préfère aujourd'hui les constructions *de manière que/de façon que ;* évitez donc de dire *de manière à ce que.../de façon à ce que… [contesté par certains…]*

REM2 : L'indicatif reste possible si l'on veut simplement marquer une conséquence, mais **c'est aujourd'hui surtout une finalité (un but) qu 'on veut exprimer, d'où le subjonctif dans la plupart des cas !**

REM3 : Traduction : zodat, opdat

REM4 : voir aussi : *de telle manière (façon) que…*

(21) Il l'a fait **pour que** tu puisses t'évader. (so that; +subjonctif)

(22) Il l'a fait **pour** t'aider.

(23) Il le fait **dans le but de** t'aider.

(24) Je parle fort **de sorte que** tous puissent m'entendre.
(so that ; +*subj*. when expressing a goal)

(25) Il faisait très chaud en classe **de sorte que** nous avons dû ouvrir les fenêtres.(*so that* ; indicatif is used for a consequence)

REM1 : "De sorte que" is followed by the subjunctive when indicating a goal; for a simple consequence, the indicative is used.

(26) Elle aime écouter de la musique le soir. **En effet,** ça lui permet de se détendre.

Il n'a pas pu venir : **en effet**, il était malade.

(28) Je ne supporte plus mes voisins, **alors** je vais déménager.

(29) Elle a roulé trop vite, **par conséquent**, son père ne lui prêtera plus jamais sa voiture.

(30) Il a menti à son frère, **c'est pourquoi** ses parents ne lui font plus confiance.

2. Expression du but

(1) **pour / pour que :**

- pour que (+ subjonctif) : *Je vais aider ma sœur **pour qu**'elle finisse à temps.* [opdat, zodat]

- pour (+ infinitif) : *Je vais bien préparer mes examens **pour** avoir de bonnes notes. [om…]*

- pour **(** + groupe nominal) : *J'économise **pour** un nouveau PC.*

(2) **afin de / afin que :**

- afin que (+subjonctif) : *J'ai mis un paillasson devant la porte **afin que** tu ne salisses pas ...*

- afin de (+infinitif) : *Il est parti de bonne heure **afin de** ne pas arriver en retard.*

REM1 : *afin de / afin que* appartiennent à la langue soignée alors que *pour que / pour* se rencontrent dans tous les registres. Quand le sujet de la principale n'est pas une personne, on n'emploie **jamais** *afin* mais *pour* !

(3) **de sorte que / de sorte à :**

- de sorte que (+indicatif / + subjonctif : voir remarque)

  - *Je parle fort* ***de sorte que*** *tous puissent m'entendre.*

- de sorte à (+infinitif) :

  - *Il s'entraine tous les jours* ***de sorte à*** *être sélectionné par le recruteur.*

REM1: Quand on exprime une finalité / un but, le subjonctif est de mise alors que l'indicatif est utilisé si l'on veut marquer une simple conséquence !

(4) **de manière à / de façon à / de manière que / de façon que :**
[see also : *cause*]

- *Elle a commencé tout de suite* ***de manière à*** *finir tôt.*
  (of : *de façon à …*)

- *Elle a commencé tout de suite* ***de manière que*** *ses élèves puissent partir plus tôt.* (of : *de façon que...*)

REM: Lisez bien les remarques de la partie *cause / conséquence* ci-dessus ! On préfère aujourd'hui les constructions *de façon que/ de manière que* aux constructions *de façon à ce que / de manière à ce que*. Même si ces deux conjonctions admettent l'indicatif (pour exprimer une conséquence) et le subjonctif (pour exprimer le but), elles sont surtout suivies d'un subjonctif !

(5) **en vue de (**+ infinitif ; + groupe nominal**)**

- *Elle flatte son directeur* ***en vue d'****une promotion.*
- *Elle flatte son patron* ***en vue d'*** *obtenir une promotion.*

(6) **dans le but de / dans l'intention de (+ infinitif)**

- *Il a trafiqué les freins de ma voiture* ***dans le but de*** *me faire abandonner la course.*

(7) **de peur de (+infinitif) / de peur que (+subjonctif)**
= de crainte de / de crainte que

- *Elle a pris son parapluie* ***de peur qu'*** *il (ne) pleuve.*
- *Il a sauté par la fenêtre* ***de peur de*** *devoir passer son examen de français. = Il a sauté par la fenêtre* ***de manière à NE PAS*** *devoir passer son examen.*